



P.P. CH-3003 Berna, UFSC

Alle autorità cantonali di vigilanza sullo stato civile (per e-mail)

All'Associazione svizzera degli ufficiali dello stato civile (per e-mail)

Numero di riferimento:

Vs. rif:

Ns. rif.: ZStV/OEC/OSC 2011

Berna, 09.11.09

Revisione dell'ordinanza sullo stato civile e dell'ordinanza sugli emolumenti in materia di stato civile

Gentili Signore, egregi Signori,

in allegato Vi inviamo il progetto di revisione relativo all'ordinanza sullo stato civile e all'ordinanza sugli emolumenti in materia di stato civile.

Si tratta prevalentemente di modifiche tecniche legate all'informatizzazione, che non hanno ripercussioni sul sistema vigente.

Tali modifiche sono state discusse in seno alla Commissione federale per le questioni dello stato civile.

Per i dettagli vogliate consultare i commenti alle disposizioni modificate.

L'entrata in vigore è prevista il 1° gennaio 2011.

I testi Vi sono sottoposti nel quadro di un'indagine conoscitiva ai sensi dell'articolo 10 della legge federale sulla procedura di consultazione (RS 172.061).

Vi preghiamo cortesemente di trasmettere eventuali osservazioni entro il **15 gennaio 2010** per e-mail al Signor Michel Montini (michel.montini@bj.admin.ch).

Precisiamo che non sarà possibile tenere conto delle opinioni pervenute oltre tale data.

Mario Massa, capo
Avvocato e notaio
Bundesrain 20, 3003 Berna
Tel. +41 31 325 51 44, Fax +41 31 324 26 55
mario.massa@bj.admin.ch

www.ofec.admin.ch

Ringraziandovi della Vostra collaborazione, Vi preghiamo di gradire, gentili Signore, egregi Signori, i nostri più cordiali saluti.

Ufficio federale dello stato civile UFSC



Mario Massa

Allegati: menzionati

Con copia a: Comitato della Conferenza delle autorità cantonali di vigilanza sullo stato civile
Commissione Infostar, all'attenzione del presidente (per e-mail).